

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte...

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDAȚIA 3—STRADA CLEMENTEÎ—No. 3

EPOCA

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE In București și județe se primesc numai la Administrație...

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA No. 3—STRADA CLEMENTEÎ—No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMĂ TELEGRAME ȘI ȘTIRI ALE ZILEI

TEATRU POLITIC

Ați văzut teatrul de păpuși mari? Personajele reproduc scene din viața cu foarte mare fidelitate. Păpușa barbat intră și salută grațios pe păpușa damă...

luției lui Tudor Vladimirescu, în hoholul general. S'ar putea merge cu farsa și mai departe. Citiți-va deputați făcețiși ar putea să-și împarta roluri tăiate...

IAR CÎRPEALĂ?

Cînd erau în opoziție, liberalii spuneau ori-cuî avea vreme să-i asculte, că venind la putere au să dărim tot ce au făcut conservatorii...

SIMPLIFICAREA FORMALITĂȚILOR DE CĂSĂTORIE

Intinderea concubinajului. Obligiunile la țară. Raportul Sfîntului Sinod.

Intinderea concubinajului Raporturile anuale ale protoverilor adresate episcopilor respectivi...

Obiceiurile la țară Ocotea formalităților de căsătorie nu însemnează însă de loc, după moralasătenilor intinderea concubinajului...

Raportul Sfîntului Sinod Sfîntul Sinod s'a ocupat adese-ori de această chestiune și a decis să facă un raport ministrului cultelor...

GESTIUNEA APEI

Cînd liberalii erau în opoziție, ei s'ar arătau foarte nerăbdători d'a vedea înlocuindu-se cit mă în grabă alimentarea cu apă a Bucureștilor...

metri cubi de cari capiala are nevoie. D'aceia cînd am părăsit primăria am lăsat contractul pentru începerea lucrărilor definitive...

N. Filipescu

CRONICĂ

UN DISCURS AL D-LUI STOLOJAN (Sedința Camerei)

D. Epurescu adresează d-lui Stolojan următoarea interpelare:

Am onoare a interpela pe d. ministru de interne dacă prin intrarea sa în cabinet s'a afirmat și mai mult armonia din sinul partidului...

D. A. Stolojan, ministru de interne: Domnii mei, mă simt dator să lămuresc situația mea, în fața țării...

Accastă interpelare cuprinde trei părți distincte: una privitoare la armonie, a doua la instrumente și a treia la note.

Trec la al doilea punct al interpelării, acela în care interpelatorul zice că aș fi servit de instrumente.

Regret că d. Epurescu, a cărui fizionomie inspiră mai multă cunoștință muzicală, confundă pe executant cu instrumentele de muzică.

Instrumentele se împart în trei, domnule Epurescu. I-ia, acele cari produc sunete prin vibrarea unor corpuri elastice de formă variată...

Întru-cînvînt, avem instrumente de lovire, de vînt și de coardă.

Noi, din clasa dirigentă, ne-am rezervat aceste instrumente pentru că ele au sonoritatea fixă și pentru că nouă ne aparține să facem să vibreze toate coardele...

Insfîrșit, intru cît privește chestiunea notei discordante, sînt dator să mă dau o explicație acestui auditoriu: tonul face muzică și dacă sînt note diferite în portativul nostru, ele se pot atribui faptului că noi am admis tonul ridicat pentru unele clase, iar tonul de jos, sau bas-tonul, pentru altele.

Accastă sînt, domnii mei, lămuriile pe cari le dau d-lui Epurescu la interpelarea ce a bine-voit a-mi adresa.

Sedința se ridică.

ZIARISTICĂ ȘI LITERATURĂ

Presă, a patra putere în Stat, începe bînta să se cîntine. Din toate părțile primesc lovituri și procesele neceșag; în stremăitate asaltul e dat...

D. Mihail Dragomirescu e rugat să creadă că nu-i intenționată comparația dintre d-sa și catrupedul imortalizat de Omer în Iliada.

Am citit în numărul trecut al Convorbirilor un articol ziaristic și literatură datorit d-lui Dragomirescu. Mărturisesc că mi s'a făcut părul măcinca în cap și era cît p'aci să asvrl condeiul și să renunț la o carieră...

D. Mihail Dragomirescu ne acuza pe noi nenorociții scrierilor hirtie că suntem niște falșificatori ai gândirei contemporane...

«Ar trebui odată pentru tot-d'auna să se scrie ca literatura bună nu se scrie la comandă, că avînturile tualte din care ea trăeșle nu se pot naște din sunetul banului sunător...

Dar, d. Dragomirescu e gazetar și prin urmare, în graba de a da manuscrisul la tipar, a putut ușor să-i scape din vedere o frază mai alaudala, sau o idee nu tocmai clară.

La ce se reduce criticile autorului articolului din Convorbiri, în potriva ziaristică, făcînd abstracție de forma discutabilă sub cari le prezintă cititorilor?

Să mă erți d-nule Dragomirescu, dar aș putea să 'u insir nume mai ilustre de cît pseudonimul d-tale, care au iscalit și articole de ziar și bucați literare de o potrivă de frumoase.

Clémenceau, autorul cunoscutului volum La melle sociale, nu-i gazetar cotidian, nu otrăvește—după d-neata—gustul publicului pe fic-care zi în ziarul său La Justice?

Să mă erți d-nule Dragomirescu, dar aș putea să 'u insir nume mai ilustre de cît pseudonimul d-tale, care au iscalit și articole de ziar și bucați literare de o potrivă de frumoase.

Clémenceau, autorul cunoscutului volum La melle sociale, nu-i gazetar cotidian, nu otrăvește—după d-neata—gustul publicului pe fic-care zi în ziarul său La Justice?

Să mă erți d-nule Dragomirescu, dar aș putea să 'u insir nume mai ilustre de cît pseudonimul d-tale, care au iscalit și articole de ziar și bucați literare de o potrivă de frumoase.

Clémenceau, autorul cunoscutului volum La melle sociale, nu-i gazetar cotidian, nu otrăvește—după d-neata—gustul publicului pe fic-care zi în ziarul său La Justice?

Să mă erți d-nule Dragomirescu, dar aș putea să 'u insir nume mai ilustre de cît pseudonimul d-tale, care au iscalit și articole de ziar și bucați literare de o potrivă de frumoase.

Clémenceau, autorul cunoscutului volum La melle sociale, nu-i gazetar cotidian, nu otrăvește—după d-neata—gustul publicului pe fic-care zi în ziarul său La Justice?

Să mă erți d-nule Dragomirescu, dar aș putea să 'u insir nume mai ilustre de cît pseudonimul d-tale, care au iscalit și articole de ziar și bucați literare de o potrivă de frumoase.

Clémenceau, autorul cunoscutului volum La melle sociale, nu-i gazetar cotidian, nu otrăvește—după d-neata—gustul publicului pe fic-care zi în ziarul său La Justice?

Să mă erți d-nule Dragomirescu, dar aș putea să 'u insir nume mai ilustre de cît pseudonimul d-tale, care au iscalit și articole de ziar și bucați literare de o potrivă de frumoase.

Clémenceau, autorul cunoscutului volum La melle sociale, nu-i gazetar cotidian, nu otrăvește—după d-neata—gustul publicului pe fic-care zi în ziarul său La Justice?

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
 BUCUREȘTI
 No. 5 Strada Lipșeani No. 5
 Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monede.
 Cursul pe ziua de 11 Februarie, 1896

	Cump.	Vind
Renta Amortisabilă...	88 1/2	87 1/2
> Amortisabilă...	99 1/2	100 1/2
Obligat. de Stat (Cov. R.)	101 1/2	102
> Municipale din 1883	96 1/2	96 1/2
> Municipale din 1890	96 1/2	97
Serisuri Funciar Rurale	92 1/2	92 1/2
> Urbane	100 1/2	101
> Urbane	88 1/2	88
> last.	81 1/2	81
Acțiunile Banca Națională	1600	1610
> Agricolă	190	200
> Dacia România asig.	410	415
> S-tea Națională asig.	425	430
Florin valoare Austriacă	2 09	2 12
Marc Germano	1 23	1 26
Bacnote Franceze	100 1/2	101
> Italiene	90	93
> ruble lirtie	2 65	2 75

Imprimăria cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A.M.

Vin Désiles

Cordial Regenerator

COMPOZIȚIE
QUININĂ
COCA
KOLA
CACAO

Fosfat de calciu
Soluție Iodo-Tonică
Excipient special Désiles

Acest vin se poate întrebuința deocamdată pentru: **Anemie, Ftizie, Convalescențe** (mai ales la femei în vremea critică a vieții), **Slăbiciunea mușchilor** sau **nervoasă** pricinuită de oboseală, de vegheri, de muncă intelectuală; **epuizarea prematură**; **spermatarea**; **boalele măduvei spinării**; **Diabeta**; **afecțiunile stomacului și a intestinelor**, precum și la boale pricinuite de vîrjirea sîngelui ca: **Podagra, Reumatismul, Rachitismul, Accidentele scrofuloase**, etc. Gustul e plăcut ca al unui lichior de masă.

Pretul flaconului: 5 lei
 Depozit Central: RUE DE LOUVRE, 5 bis., PARIS.
 Se găsește la toate farmaciile bune.



Bogat asortiment de arme de vîntoare de tot felu de la 75 lei la 1000 lei bucuta. Arme cu două țevi pentru alic, cu coacăș și fără coacăș, — pușcă-carabină o țevă alic, alta glonț; pușcăcu trei țevi „Trio” două de alic alta de glonț, — **Expres-Rifle** în lucrare carabine de precizie, „**Rubini**” garantînd tirul exact pînă la 1000 metri. Arme cu 2 penești de țev.

Carabine cu repetiție importate direct din America Winchester, Colt, Martin, etc., cu 9, 12 și 15 focuri, recomandabile ca arme de apărare și vîntoare la animale mari. **Pușci de salon** de la 20 lei la 150 lei bucuta. **pistoale de preelate**, de duel, etc. — Mare asortiment de **REVOLVERE** de toate mărimile și de toate felurile de la 8 lei la 200 lei bucuta. — Bogată colecțiune de obiecte de vîntoare și accesorii de arme. — Se găsec: tot felul de **Cartușe englezești «Eley»** francezești și austriace. — Cartușe produse **artificiil** pentru pușci cal. 12, 16 și revolvere cal. 7, 9, 12.

Obiecte de scriimă: sîbii, florete, mîșci, etc.

B. D. Zisman

Calea Victoriei No. 44

BUCUREȘTI

lingă farmacia Brus

Cel d'întîi și cel mai însemnat magazin din țară de ARME



TEIRICH & Co.
 BUCUREȘTI
 9. — Strada Berzel. — 9.

INSTALAȚIUNI
 DE
TELEGRAF, GAZ și APĂ

Lumină incandescentă
 pentru
 Gaz aerian

Aparate de gaz

CLOSETE DE TOATE SISTEMELE

SALON DE EXPOZIȚIE (100—48)
 Proiecte. — Biuroŭ de Construcție. — Export

Tamar indian Grillon
 Fruct laxativ răcoritor, admirabil în contra constipației.
 3 fr. 50 cutia
 Paris, 23 rue Grammont și în toate farmaciile.

Uretere de Gudron Vegetal
 A. CONTRA LARINGITIS, BRONCHITIS
GUUDRONUL HURINGER
 TUSSE, CATARUL de PLAMANI și de VESICA
 4.50 FLACONUL

Depozit general la farmacia
OCHIUL LUI DUMNEZEU
 154, Calea Victoriei, 154. București. 25—10

Th. Dzievanosky
 Operator de bătaluri pe cale chimică, numai în 5 minute fără durere și fără cutil, prin **Tinctora Beligan**.
 București. — Baile Eforiet, la 8 de dimineața pînă la 7 seară.

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului EPOCA se află în strada Clemenței No. 3.

B A T N E R
 SINGURELE CASE CONSTRUTE DE
OȚEL CALIT compus patent CONGEEVE
 NEGĂRIIL și NESPĂRIIL

FURNISORII
 Băncet Naționale a
 Komitet

Direcțiune Telegrafelor și
 poștelor
 FURNISORII

și a mai multor autorități din țară
 Acest oțel a fost încercat în arsenalul Școlii din Galați și de mai mulți ingineri mecanici celebri precum și de diferite uzine din Anglîna, a căror certificate le posedăm.
 Detaliuri, prețuri corecte și certificate se trimit după cereri gratis și franco.
 Reprezentant și depozit general (100—50)
I. DIMOVICI & C-țe
 București, str. Doamnei, 21 Brăila, calea Regală, 61

La Administrația ziarului EPOCA se află de vînzare hirtie maculatură cu chilogramul Pret moderat.

MIRON VELESCU București, data acestui ziar
Mașini Agricole
 BUCUREȘTI
 35, Strada Smîrdan, 35

Domniitor Agricultori,
 Mi permit a atrage bine-voitoare D-voastră atențiune în vederea viitorului sezon de treieris asupra
Garniturilor de treerat din fabrica W. TASKER & SONS

fabrica pe care o reprezint eu și care a introdus pentru mașinile din anul corent numeroase și alti de importante îmbunătățiri în cît cutez a zice eu cea mai deplină convingere că fie-care agricultor experimental va găsi garnitura de treerat Tasker superioară ori-cărei alte garnituri de treerat adusă pînă acum în țară.

Voi avea în cîntud primele două garnituri aci și mi voi permite a invita pe Domniitor agricultori altit prin acest ziar cît și cele-lalte ziare să vie să inspecteze aceste garnituri.

Asemenea mi permit a atrage în mod special atențiunea tuturor Domniitor agricultori asupra perfectelor
PLUGURI din fabrica GEGIELSKI
 medaliat la concursul din 1895
 cu medalia de argint precum și asupra tuturor mașinilor și uneltelor agricole cu care sunt asortat.

Cu distinsă slîmă,
MIRON VELESCU

ALAMBICURILE DERUY-GARANFIL
 PARIS-GALATI

Acest aparat este de o simplitate extra-ordinară și servește pentru distilarea vinului, mustului de mere, de pere, de prune și de orice fel de fructe. Cu el se poate distila țescovina, drojdiile de vin sau orice soi, precum și florile, semințele și ori-ce fel de plante miroisitoare. Se poate fabrica cea mai bună tuică, shloviță și ori-ce spirțuri. Acest aparat este cu mult superior cazanelor și Alambicurilor obișnuite, prin aceea că produce săi din o singură dată gradul cerut sau prin rectificare după voință, un spirț rectificat de o calitate mai bună, eu o economie mai mare de timp, de apă și de combustibil.

A se adresa d-lui **GEORGES A. CARANFIL**, Galați, sau la agentii săi acreditați din diferite țări și localități.

Primul Institut de Plasare
 pentru toată România autorizat de la 1882, procură institutoare, profesoare, bone de copii și menajere posedînd certificate bune. — Pensiuene pentru guvernante fără loc eu prețuri moderate.
Adelhaide Eandau
 Str. Cimpineanu, 43. — Aleea Carmen-Sylva

TINCTURA INSTANTANEE
NIGRITINA

Pentru a da părului culoarea neagră, castanie, brună.
Gelle Frères
 Paris. — 6, Avenue de l'Opere. 6. — Paris.
 Se găsește de vînzare la toate farmaciile principale.

COFETĂRIA D. M. BRAGADIRU
 București, Strada Carol, 4

Recomandă marele său depou de băuturi spirtoase indigene și streine. Asemenea pentru timpul ernei magazinul se află asortat cu un mare depozit de **Romuri** indigene și streine, începînd de la 1.50 pînă la 6 lei litru. Vînzare cu ridicata și en detail. Prețurile cu ridicata se fac excepțional.

ADEVĂRATA MASTICA ZISĂ DE CHIO
BOMBONERIE ȘI PATISERIE ÎN FIE-CARE ZI

În tot timpul se găsește de vînzare **Ghință artificială** din noua fabrică de Bere „**Bragadiru**”

Primește comarade pentru Bolezart, Lozodne, Nunți și Soirele, cu prețuri euroscut de eftine, coprinzîndu-se și serviciul.

Cu înaltă slîmă
Toma Constantinescu.

Vin de Peptonă a lui Chapeauteaut

Conține carne de boŭ digerată și fac tă solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomaci, digestiunile grele sau nesuficiente. E o hrană admirabilă pentru **Anemici, Convalescenți, Ftizici și Lătrini**, precum și pentru toți acei cari n'au poftă de mâncare sau nu pot suferi mîncările.

Puritatea Pepsinei lui Chapeauteaut a făcut ca ea să fie admisă de **INSTITUTUL PASTEUR**.
 Farmacia „**Vial**”, 1, rue Bourdaloue, Paris.
 Se găsește de vînzare la toate farmaciile bune

TIPOGRAFIA „EPOCA”
 BUCUREȘTI
 3. — STRADA CLEMENTEI. — 3.

FONDATA ÎN ANUL 1895

Tipografia EPOCA
 în măsură să execute ori-ce fel de lucrări, precum: ziare, afișe, cărți, în ori-ce format, teze de doctorat, cărți de vizită, registre, reclame comerciale, circulari, bilete de nunți, botez, înmormîntare, etc., etc.

Tipografia EPOCA
 Posedă litera cea mai elegantă din cele mai bune turnătorii din Germania, putînd astfel executa lucrările cu cea mai perfectă acurateță.

Tipografia EPOCA
 de și va oferi clienților săi literă nouă și foarte variată, va executa totuși lucrările cu prețurile cele mai moderate. Mașinile de mare tiraj cu care e înzestrată tipografia EPOCA, o pun în măsură de a face față ori-căror exigențe.

Elegantă, acurateță, promptitudine, efinătate, — aceasta va fi deviza noiei tipografii.

București. Tipografia «Epoce». — Strada Clemenței, No. 3.